

صائب و انتقادهای اجتماعی او

لیلا هاشمیان

عضو هیأت علمی دانشگاه بوعلی سینا

فریبا رشیدی (نویسنده مسؤول)

کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه بوعلی سینا

تاریخ دریافت: ۸۹/۶/۲۲ • تاریخ پذیرش: ۸۹/۹/۱۲

چکیده

موضوع سیاست و چگونگی اداره‌ی امور مردم و جامعه یکی از دغدغه‌های فکری شاعران و نویسندگان است و اهمیت این موضوع سبب شده تا در سرودها و نوشته‌های خود به این موضوع پردازند؛ چنان که سعدی در گلستان و بوستان، عنصرالعالی در قابوس نامه و زین العابدین مراغه‌ای در سیاحت نامه‌ی ابراهیم بیگ گوشه‌ای از سیاست حاکمان را در قالب رمان اجتماعی بیان کرده‌اند.

صائب تبریزی از بزرگترین سخن‌سرایان سبک هندی در قرن دهم هجری است. مضمون آفرینی‌های زیبای او در غزل، توجه ویژه‌ی او به مسائل اجتماعی و پیروی از طنز حافظ و سعدی، او را در ردیف یکی از چهره‌های بزرگ ادبی ایران قرار داده است. صائب [دانای اول](#) پنهان‌پنهان رایط سیاسی و اجتماعی عصر خود نگاهی ویژه‌ی به سیاست و کشورداری دارد. او در هر باب، نقدهایی در پرده‌ی پند و اندیز برای کارگزاران حکومت دارد. در این مقاله

پژوهی شده است نمونه‌هایی از انتقادهای سیاسی و اجتماعی
معکوس شده در اشعار صائب تبریزی ارائه شود.
بوازه‌های کلیدی:
صائب تبریزی، انتقاد، اجتماع، عدالت، ظلم.

مقدمه

مسائل مرتبط با اجتماع، همواره یکی از موارد انعکاس یافته در آثار ادبیان کهن ایران زمین بوده است. با مطالعه‌ی بیشتر آثار شاعران و نویسندهای قدیمی، می‌توانیم به اوضاع اجتماعی و حتی سیاسی روزگار آنان پی‌بریم، به طور قطع بسیاری از آثار ادبی فارسی حاصل تجربیات اجتماعی پدید آورندگان آنهاست. آثاری که زوایای هزارتوی فرهنگ ایرانی را به سان بافته‌ای خوش نقش و نگار به تصویر می‌کشد که هر تار و پود آن آمال و آرزوهای ایرانیان عصر خویش را دربردارد و علاوه بر نشان دادن ظرافت‌های بلاغی و هنری ادب آن دوره به خوبی منعکس کننده‌ی نظام اجتماعی و سیاسی و جهان‌بینی حاکم و دربردارنده‌ی تضادها و تفاوت‌های اجتماعی، طبقاتی و فرهنگی است.

هر اثر ادبی، خواسته یا ناخواسته از اجتماع تأثیر می‌پذیرد و بر محیط نیز تأثیر می‌گذارد. بعضی از متنقدان در نقد آثار ادبی، مبانی اجتماعی را معتبر دانسته‌اند. تحقیق درباره‌ی نحوه‌ی ارتباط ادبیات با جامعه، موضوع نقادی این دسته از نقادان است. شک نیست که محیط ادبی از تأثیر محیط اجتماعی برکنار نتواند بود. افکار و عقاید و ذوق‌ها و اندیشه‌ها تابع احوال اجتماعی می‌باشند. در روش نقد اجتماعی، تأثیری که ادبیات در جامعه دارد و نیز

تأثیری که جامعه در آثار ادبی دارد مورد مطالعه است.» (زرین‌کوب، ۱۳۸۶: ۴۱-۴۲)

بی‌شک بزرگانی چون فردوسی، بیهقی، عنصرال تعالی، ناصر خسرو، مولوی، سعدی، صائب و بسیاری از شاعران و نویسندهای دیگر که هر یک با تأثیرپذیری از تحولات اجتماعی - سیاسی عصر خود و کسب تجربیات فراوان از تضادها و تعارضات زندگی اطرافیان هستند، با استفاده از درونمایه‌های حکمی، تربیتی، اخلاقی، اجتماعی و ملی، جوامع انسانی بعده از خود را مورد خطاب قرار داده و راه و رسم بهتر زیستن را به آنها آموخته‌اند. آنها ارزشهایی چون نوع دوستی، احترام به افراد جامعه، پیروی از سنت‌ها، وطن‌دوستی و... را در جامعه ترویج

کرده‌اند. روح میهن‌پرستی و فخر و مباهات به تمدن گذشته که شاهنامه؛ این اثر سترگ زبان فارسی در روح و روان ایرانیان دمیده و تعالیم بلند اخلاقی و اجتماعی و انسان دوستی‌هایی که سعدی بر ذهن و فکر جوامع بعد از خود القاء کرده و تأثیر اندیشه‌های بلند آسمانی و خیرفانی مولوی بر روح و روان انسان دنیاگرای امروزی و بسیاری از تعالیم و اندیشه‌های بلند شاعران و نویسنده‌گان دیگر بر جوامع ایرانی و غیر ایرانی بر کسی پوشیده نیست. این بیت فردوسی که روح وطن‌پرستی و حفظ وطن را در جان ایرانیان می‌دمد و احساسات آنها بر می‌انگیزد، شاهد مثالی بر این ادعاست:

کنام پلنگان و شیران شود

مبادا که ایران که ویران شود

(Shahnameh, ج ۲، ص ۱۹۴)

و در ابیات زیر که ارزش‌های مطلوب و آرمانی هر انسان آزاده چنین بیان می‌گردد:	خنک در جهان مرد پیمان منش
که پاکی و شرم است پیرامنش	چو جانش تنش را نگهبان بود
همه زندگانیش آسان بود	بماند بدو رادی و راستی
نکوبید در کڑی و کاستی	

(Heman, ج ۸، ص ۱۷۵۶)

عنصرالمعالی نیز در قابوس نامه تجربیات اجتماعی خود را برای فرزندش بازگو کرده است. آنچه وی بیان کرده، در حقیقت نظام روابط اجتماعی حاکم بر جامعه‌ی زمان خود است و بسیاری از اندیشه‌های اجتماعی او حتی در جامعه‌ی امروزی نیز می‌تواند کاربرد داشته باشد. در بخشی از این کتاب می‌خوانیم: «ای پسر! بدان و آگاه باش که به هر گناه مردم را مستوجب عقوبت مدان و اگر کسی گناه کند از خویشتن در دل عذر گناه او بخواه، و بر خیره عقوبت مکن تا بی گناه، سزای عقوبت نگردی و به هر چیزی خشمناک باش، اگر کسی گناهی کند و بدان گناه مستوجب عقوبت گردد، تو به سزای آن گناه او را عقوبت کن تا طریق تعلم و آزم و رحمت فراموش نکرده باشی». (کیکاووس بن قابوس، ۱۳۶۸: ۱۰۹)

اوپر اجتماعی و سیاسی ایران در عصر صائب *Archive of SID*

اوپر اجتماعی و وضع حاکم در دوران یک شاعر ارتباط تنگاتنگی با شیوه و طرز تفکر شاعران دارد. صائب تبریزی، شاعر اندیشمندی است که خود را از محیطی که در آن زندگی می کرد، جدا نمی دانست. به طوری که اشعار صائب با زندگی اجتماعی و روزگار او ارتباط ناگسستنی دارد و تمام و یا قسمت های مهم اشعار او محصول محیط طبیعی و تمایلات اجتماعی روزگار وی می باشد.

«دوران عصر صفوی از حیث جریانات اجتماعی عهد نامساعدی را پشت سر گذاشته است. این دوران از جهت این که قیام شاه اسماعیل و سرخ کلاهان، به یک دوران جدید از هروسپ شاهی (harvisp shahi) که در ایران آغاز شده بود پایان بخشید و با اعلام مذهبی رسمی تشیع، ایرانیان را خواه ناخواه به جانب نوعی از وحدت که جنبه دینی داشت سوق داد. در مقابل، مایه‌ی گسترش و رواج مفاسد و بنیان‌گذاری پایه‌های اتحاظاط فکری و علمی و ادبی و اجتماعی، و شیوع خرافات و سبک مغزی‌ها در ایران گردید.» (صفا، ۱۳۷۲، ۶۱-۶۰)

بیدادگری‌ها و بی ثباتی‌های فراوانی در دوره‌ی صفوی گسترش یافت؛ «تازیانه زدن و کشنن دادخواهان، باز گذاشتن دست بیدادگران، کشтарهای بزرگ مردم، کور کردن، پوست کنن آدمیزاد، سوزاندن فرزندان آدم در آتش یا در قبای باروتی، افکنندن انسان در قفس و سوزانیدن او، محبوس ساختن آدمی در خُم و فرو اندختن از بالای مناره‌ی مسجد، بریدن گوش و زبان و بینی، شراب‌خواری و اعتیاد به مواد افیونی و دیگر اعمال و کارهای وحشیانه در فضای حاکم بر آن دوران، جاری و عادی بود.» (همان: ۶۱)

بی توجهی شاهان صفوی به شاعران و گرایش آنها به اشعار مذهبی، شاعر نوازی پادشاهان و امرای هند، رواج زبان فارسی در دربار هند، حمایت پادشاهان هند از زبان فارسی، ایرانی بودن رجال سیاسی و علمی آن کشور، بستن مرزهای استانبول به روی شیعیان، جاذبه‌های هند، اتحاد بین دو کشور ایران و هند و وابستگی اقتصادی آنها به همدیگر، وسعت بازار تجارت و فراخی نعمت در هند وجود نزدیکان و خویشاوندان ایرانیان در هند، سبب شد تا در چنین زمانی (دوران صائب) ایرانیان، برای حفظ زبان و ادب و رهایی از شیوع خرافات و سبک مغزی‌های تحمل ناپذیر، مهاجر هند شوند و به دامان ترکان عثمانی و گورکانیان هندی روی آورند. اگر چه «قیام متعصبانه شیعیان اثنی عشری دوره‌ای از پیروزی را پی

افکند، اما نتیجه‌ی این قیام، عده‌ای از مردم را گرفتار انواع خرافات باقی گذاشت که به زودی در دام بدعت‌گذاران عهد قاجاری در افتادند و بر آتش پرانگلایکی اندیشه‌ها دامن زدند.» (همان: ۶۲)

اختلافات و جنگ‌های ایران و عثمانی مهم‌ترین دغدغه‌ی حکومت صفویه بود و اروپائیان این جنگ‌ها را تشدید می‌کردند تا از این طریق به مقاصد و اهداف خود برسند. به طوری که این گونه جنگها نه تنها وضعیت حاکم بر آن دوران را اصلاح نمی‌کرد، بلکه حقوق فردی و اجتماعی و اقتصادی مردم را نیز نادیده می‌گرفت.

از نظر سیاسی، دوره‌ی صفویه، فراز و نشیب‌های زیادی را پشت سر گذاشته است. به طوری که می‌توان گفت این دوره از بعضی جهات دارای جنبه‌ی مثبت و از بعضی جهات دارای جنبه‌ی منفی بوده است؛ از نظر جنبه‌ی مثبت، این دوره با کامیابیهای نظامی و سیاسی و با دلاوری‌های افرادی چون شاه اسماعیل و شاه عباس صفوی و نادرشاه افسار همراه بود.

بازتاب قشربندهای اجتماعی در دیوان صائب

نظام قشربندي اجتماعي، افراد را بر حسب ميزان برخورداری شان از كيفيت‌های مطلوب، رتبه‌بندي می‌کند و آنها را در طبقات متناسب با وضعیت‌شان جای می‌دهد. اين كيفيت‌های خوشایند را فرهنگ هر جامعه‌ای مشخص می‌سازد. در جوامع نوين، كيفيت‌های مطلوب عبارتند از: تحصيلات خوب، درآمد بالا، ثروت چشمگير، و دارا بودن شغل آبرو مندانه. به هر حال در کنار اين شاخص‌ها، متغيرهای ديگري نيز وجود دارند که در قشربندي و شكل‌گيري اين طبقات، مؤثرند. برخی از اين متغيرها عبارتند از: مذهب، مليت، جنسitet، محل سکونت و زمينه‌ی خانوادگي.

جامعه‌ی عصر صفوی يك اجتماع ترکيبي متشكّل از همه‌ی اين عناصر و به شكل يك هرم بود که شاه در رأس آن هرم قرار داشت و در قاعده‌ی هرم هم مردم عادي شامل دهقانان مناطق روستايي، صنعتگران، دکان داران، تجارت كوچك شهرها و... بودند. بين رأس هرم يعني شاه و قاعده‌ی آن، گروههای ديگري از جمله اشراف لشکري و کشوری و توده‌ای از مقامات زرزاوه با خلیف متفاوت در سطوح مختلف قرار داشتند.

جامعه‌ی عصر صفوی، يك جامعه‌ی فضيلت‌سالار بود که صاحب منصبان بر اساس ارزش و شايستگي شان و نه بر اساس نسبشان منصوب می‌شدند. به خاطر همين گرایش به

فضیلت بیکاری بود که عناصر مختلف و متنوع از هر طبقه و گروه و نژاد مختلف می‌توانستند مقامات و مناصب بالایی دست یابند. وجود طبقات مختلف چون علماء و مشايخ و دهقانان و اصناف بازاری و گروهها و بخششای نیمه‌مذهبی و مذهبی و رابطه و اتحاد محکمی که میان آنان در دوره‌ی اول حکومت صفوی به وجود آمد، بیانگر سیاست حاکمان صفوی در ایجاد حکومت مناسب بود. با توجه به این توضیحات، عمدۀ ترین نابسامانی‌های اجتماعی که در عصر صائب در دولت صفوی وجود داشته و صائب، چه با زبان پند و اندرز و چه با زبان تند آتشین بر آن موارد تاخته است، مواردی هستند که به تفصیل به آنها پرداخته می‌شود:

انتقاد از حاکمان قدرت

استبداد ستیزی و شوریدن بر خود کامگان تاریخ نظیر شاه و سلطان، امیر و خلیفه و کارگزاران از مضامین انتقادی شعر فارسی است. برخلاف گروهی از شاعران چاپلوس یا دست آموز و مدادهان دربارها، تعدادی از گویندگان به واسطه‌ی استغای طبع و آزادگی و عدالت خواهی و همچنین به سبب اثرات ژرفی که تعلیمات اسلامی بر آنان داشته، از جمله اعتقاد به اصل حاکمیت خداوند و طاغوت ستیزی و توصیه‌هایی چون «وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَ مَالَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولِيَاءِ ثُمَّ لَأُتُنْصَرُونَ» (هود، ۱۱۳) (شما مومنان هرگز نباید با ظالمان همدست و دوست شوید و گرنه آتش کیفر آنان در شما خواهد گرفت و در آن حال جز خدا، هیچ کس شما را یاری نخواهد کرد)، راضی نشده‌اند اندیشه و هنر خویش را در خدمت جباران و دستگاههای قدرت آنان به کار گیرند و تن به ذلت ستایشگران دهنند تا جایی که به عنوان مثال، حکیم ناصر خسرو نظر خود را در این باره این‌گونه ابراز نموده است:

مر این قیمتی در لفظ ^{لیلی}_{لیلی} را

من آنم که در پای خوکان نریزم

(دیوان ناصر خسرو، بص ۱۴۳)

با مطالعه‌ی اجمالی آثار این دسته از شاعران، به این نتیجه می‌رسیم که هر کدام از آنان، بسته به شرایط سیاسی و اجتماعی زمان و موقعیت خود در برابر حکومت‌های وقتیان، با زبان و شیوه‌ای خاص، انجار و نفرت خویش را از حکومت سلاطین جور و تأسیشان را از بردنگی فکری و سیاسی مردم به دست مستکبران تاریخ نمایانده‌اند و در واقع با سلاح سخن

از رسالت همیشگی اسلام که نجات انسان از اسارت حکام جور است، دفاع کرده و هر یک به سهم خود در مسیر بیداری مردم، تأثیرگذار بوده اند.

سعدی در گلستان چنین می آورد:

«یکی از ملوک بی انصاف، پارسایی را پرسید: از عبادت‌ها کدام فاضل‌تر است؟ گفت: تو را خواب نیمروز، تا در آن یک نفس خلق را نیازاری.» (سعدی، ۱۳۷۵: ۱۱۷)

و یا عطار در مصیبت‌نامه‌اش از ظالمی حکایت می کند که برای توسعه‌ی کاخ خود از کوخ پیروزی نمی‌گذرد و برای راحتی خود خانه‌ی گلی او را ویران می کند و سرانجام آه مظلوم اثر می‌گذارد و خداوند او را در کاخش فرو می برد و او را با همه‌ی آرزوهاش در دل خاک مدفون می‌نماید.

در سرای خود فرو برداش به خاک...

حق تعالیٰ کرد آن شه را هلاک

تانگردی سخره‌ی دیوانگان

عدل کن در ملک چون فرزانگان

(عطار، ۱۳۷۳: ۱۱۴-۱۱۳)

و یا سنایی در حدیقه‌ی حقیقه، پادشاهانی را که از دین و شریعت خارج شده‌اند، شیاطینی می‌داند که بر مسند قدرت تکیه زده‌اند:

نه سلاطین که آن شیاطین‌اند

وین سلاطین که نه از ره دین‌اند

(سنایی، ۱۳۷۳: ۳۳۸)

شاعرانی چون فردوسی، نظامی، عبید زاکانی، بهار، عشقی، نسیم شمال، دهخدا و... نیز از این نوع اشعار انتقادی بسیار دارند.

در این میان، صائب تبریزی، هر چند در زندگی خویش در دربار شاهان صفوی در رفاه و آسایش نسبی بوده و حتی لقب ملک الشعراًی را از شاه عباس دوم گرفته، و با سلاطین متعدد برخورد داشته‌است، اما هر گاه لازم دیده، چه با پند و اندرز و چه با زبان آتشین خود بسیار روشن و با شجاعتی کم نظیر از ستمگری‌های شاهان بر ضعفا و مستضعفان سخن گفته و خطاب شده‌اند.^۱ شاهنشاهان عصر خویش انتقادهایی داشته‌است. گاهی از ظلم شاهان و گاهی از خشم و انتقام‌گیری شاه و اطرافیانش از مردم ضعیف نالیده و گاهی هم به شاهان پند داده که نسبت به مردم و به خصوص طبقه‌ی ضعیف، نیکی کنند، زیرا شاهان هم به

مردم نیازمندند و از آنها خواسته که نگذارند کشور رو به بیگانگان آورده و تفرقه باشد
حکومتshan را سست کند.

ظلم شاهان

صاحب از ستمگری شاهان بر ضعفا و مستضعفان در عصر خویش به ستوه آمده و خطاب به
آنان سروده:

شاهی که بر رعیت خود می کند از ران خود کتاب

(دیوان صائب، ص ۱۷۹)

او به شاهان هشدار می دهد که تنگ گیری دولت بر ملت نشان زوال حکومت است،
همان طوری که سایه‌ی خورشید در وقت غروب کوتاه‌تر می‌شود:

تنگ گیری به اهل دولت دلیل رفتست

سایه‌ی خورشید کمتر می‌شود وقت زوال

(همان، ص ۱۸۶)

او همچنین به شاه یادآور می‌شود که اسم اعظم بر روی خاتم نشان این است که به هیچ
زیر دستی ظلم و ستم روا نداریم:

که اسم اعظم خاتم همین است

مبند آزار موری نقش در دل

(همان، ص ۳۲۶)

او حتی اثر ظلم و ستمگری شاهان را در سایر جانداران دیده و از همنوعان خواسته عنان
خویش را در دربار شاه از دست ندهند:

مده ز دست درین صیدگه عنان گستاخ

ز داغ شاه نظرهایست هر شکاری را

(همان، ص ۳۴۰)

ستمگری ~~بله~~ ^{که} جهان را به ستمکده تبدیل نموده است، او را به شکوه در آورده و این
چنین لب به سخن می‌گشاید:

ز سایه‌ی سر زلف تو کافرستان است

شکایت از تو ستمگر کجا برم که جهان

(۳۱۵) دیوان صائب، ص

صائب هم چنین در جاهایی، مکافات عمل را یادآور می شود و به شاه مذکور می گردد که:
Archive of SID
شوکت شاهی سبک سنگ است در میزان عشق عشق می گیرد به خون کوهکن پرویز را

(همان، ص ۹۰)

خون فرهاد محال است که پامال شود که به خون خواهی او بسته کمر هر رگ سنگ

(۷۰۴) (همان، ص)

او به شاه ظالم هشدار می دهد که اشک سوختگان و خون بی گناهان و نالهای دردمدنان، برای شما اشک کباب و بادهی ناب و افسانهی شب است:

گریهی سوختگان اشک کباب است تو را خون این بی گنهان بادهی ناب است تو را

نالهای کز جگر سنگ برون آرد آه از دل همچو شب، افسانهی خواب است تو را

(همان، ص ۱۰۷)

تذکر برای احسان و بخشندگی شاهان

صائب بر این باور است که تداوم در احسان و بخشندگی باعث پایداری و دوام حکومت است و این نکته را به شاه عصر خود متذکر می شود:

مکن در مذ احسان کوتهی تا منصبی داری که باشد باد دستی لنگر آرام منصب را

(همان، ص ۸۹)

او از شاهان می خواهد حال و روز تیره روزان را دریابند و موانع سر راهشان را بردارند و به آنان کمک کنند تا این عمل آنان برایشان سرمایه‌ای با ارزش در جهان باقی شود:

تیره روزان جهان را به چراغی دریاب تا پس از مرگ تو را شمع مزاری باشد

در دل خاک تو را باغ و بهاری باشد خس و خواری *Archive of SID* اگران برداری

(همان، ص ۳۹۷)

صاحب بار دیگر دست گیری و کمک به مردم را پشتوانه **SID** مشکلات می‌داند:

دولت ز دستگیری مردم به پا بود

هر غنچه وا نشد ز نسیمی در این چمن

(همان، ص ۵۳۴)

او بخشنده‌گی از جانب شاه را تنها، ویژگی انسان‌های خاص نمی‌داند، بلکه به شاه سفارش می‌کند که همچو باران بر همه بیارد و اجازه ندهد که سائلی از دریار ناراضی و نالان برگردد که ناله‌ی او همچون نهنگی خون آشام است:

ز هر که بر تو و بر دولت تو می‌لرزد

دهان شکوهی سائل نهنگ خونخوار است

(همان، ص ۶۴۳)

صاحب، دستگیری درویشان و حمایت ضعیفان را از دیگر عوامل پایداری حکومت و دولت می‌داند:

کسی که بر دل درویش می‌گذارد دست

(همان، ص ۵۱۶)

می‌کند سلطنت فانی خود را باقی

(همان، ص ۲۳۱)

حمایت **SID** خلیفان اللسان پریشانیست

(همان، ص ۲۵۸)

او به شاه هشدار می‌دهد که آسایش و راحتی او در صورتی بر آورده می‌شود که خلق در آسایش باشند:

Archive of SID

تلخ باشد کام دائم مردم ناکام را

کام خود شیرین اگر خواهی به کام خلق باش

(دیوان صائب، ص ۸۶)

بی توجهی شاهان به آه و ناله‌ی مظلومان

صائب، گاهی بی توجهی شاه را نسبت به آه و ناله‌ی مظلومان دیده و زبان به انتقاد گشوده و شاه را نسبت به این موضوع با پند و اندرز آگاه ساخته است:

زخم چندان که به هم نامده محراب دعاست

ناله‌ی سینه‌ی مجرروح اثرها دارد

(همان، ص ۲۲۷)

او نه تنها مكافات عمل پادشاه را در این دنیا خبر می‌دهد، بلکه به یوم الحساب هم اشاره می‌کند:

بر دل موری اگر از تو غباری باشد

زنده در گور کند حشر مكافات تو را

(همان، ص ۳۹۷)

هر آه که از سینه‌ی افکار برآید

فردای قیامت رگ ابریست گهربار

(همان، ص ۴۴۶)

و گاهی این آه و ناله را توفانی می‌داند برای شاهان غافلی که در غفلت به سر می‌برند و فارغ از این که نزدیک به ساحل بودن هم برای انسان مکانی امن نمی‌تواند باشد:

که این باد مخالف هم سرجنbandنی دارد

به قرب ساحل از توفان آه ما مشو غافل

(همان، ص ۵۲۸)

و دیگربار این آه و ناله را همچون نهنگ خونخواری می‌داند که در عین خونخواری دهن بازکرده و انتظار شکار می‌کشد:

ازین نهنگ، تو اسباب را دریغ مدار

دهان شکوه‌ی *HD*. نهنگ خونخوار است

(همان، ص ۶۴۳)

Archive of SID

و گاهی هم یک دل غمگین را بی تأثیر نمی داند:

یک دل غمگین جهانی را مکذب می کند
با غ را در بسته دارد غنچه دلگیر من

(دیوان صائب، ص ۷۸۶)

نیازمندی شاهان به مردم

صائب، شاهان را در عین ثروتمندی و قدرت، بی نیاز از مردم نمی بیند و این خود به اجتماعی بودن انسانها اشاره دارد، اما قدرتمندان کوردل این را نمی پذیرند:
تشنه که از مردم درویش دعا می طلبد

(همان، ص ۴۴۲)

او گاهی هم به وابستگی شاه به مردم تأکید می کند که در گنجینه‌ی شاهی عقیق بی نیازی وجود ندارد:

عقیق بی نیازی نیست در گنجینه‌ی شاهان
سکندر گرد عالم بهر یک دم آب می گردد

(همان، ص ۵۰۲)

هم چنین گاهی شاهان را نیازمند دعای مردم می داند و دعای این طبقه محروم و زحمتکش را حصار صیانت دولت پادشاه:
دولت از دست دارد حصار عافیت
خوابگاه شیر باشد در نیستان بیشتر

(همان، ص ۶۳۸)

اما از آنجایی که شاعر ما مسلمان است به اعتقادات دینی خود می اندیشد و سپس چنین دل انگیز و زیبا بیان می کند که مردم، نیازی به شاهان ساختگی ندارند؛ چون لوای حق همیشه آنان را در سایه‌ی خود جمع کرده است:
دل را به خسروان *SID* مجازی لجه نسبت است
دارد به دست لطف ید الله لوای دل

(همان، ص ۷۰۶)

نخوت شاه

صاحب اعتقاد دارد که آنچه باعث افزایش نخوت و خودبیانی لارا شاهان *SID* عرض ملک است:

از عرض ملک نخوت شاهان فزون شود در دور خط زیاده شود اقتدار حسن

(دیوان صائب، ص ۷۸۹)

او عمر تاج نخوت پادشاهی را هم‌چون حباب روی آب، کوتاه و لرزان می‌بیند که بازیچه تقدیر شده‌است:

بر کلاه خود حباب‌آسا چه می‌لرزی که شد تاج شاهان مهره‌ی بازیچه‌ی تقدیرها

(همان، ص ۹۵)

خشم شاهان

صاحب به شاهان یادآور می‌شود که اگر جلوی خشم خود را نگیرند، خشم بی‌گناهان و آه مظلومان ستمدیده، حکومت آنان را از بین می‌برد:

سرایت می‌کند در بی‌گناهان خشم عیاران زمین را می‌درد شیری که خشم آلود می‌گردد

(همان، ص ۴۰۵)

عدم آسایش شاه

او در گنجینه‌ی شاهان، آسایش و راحتی نمی‌بیند و نشانی آن را در دل درویشان ستم‌کشیده می‌جوید:

دل آسوده ز گنجینه‌ی شاهان مطلب این گهر در صدف سینه‌ی درویشان است

(همان، ص ۲۴۹)

همنشینی با انسان‌های آگاه

شاهان را به همنشینی و مشورت با روشن ضمیران کارآگاه که آینه‌صفت‌اند و کیمیای دولت، سفارش می‌کند:

صحبت رؤوف *SID* طنیبوان اکنیلایی دولتست روی او خورشید منظر می‌کند آینه‌را

(همان، ص ۸۶)

توجه شیاه به ضعیفان

صاحب ^{of SID} همه حال از شاه انتظار دارد که در مظلوم نوازی خود کم کاری نکند، چون به این باور رسیده که در سیلاب حوادث، کسانی که بیشتر و زودتر از دیگران آسیب می‌بینند، همین ^{of SID} ضعقه‌ی ضعیف و رنجور هستند:

که از شمع آتش اول در نهاد ریسمان گیرد
ضعیفان، خار و خاشاکند سیلاب حوادث را

(دیوان صائب، ص ۵۲۳)

عدالت شاه

صاحب به گفته‌ی سعدی اعتقاد دارد که سروده است:

مرده آن است که نامش به نکویی نبرند «سعدیا مرد نکو نام نمیرد هرگز

او گردش ایام و دور روزگار را در محو ساختن نام شاهان عادل و رعیت پرور کوتاه می‌بیند:
نام شاهان را نسازد محو دور روزگار

(همان، ص ۵۳۸)

بی توجهی شاه به تفرقه و جدایی ملت

صاحب، بی توجهی شاهان صفوی را که گوش شنوابی به ندای مردم، خاصه شاعران، نداشتند، یادآور می‌شود و این خود دلیل محکمی است بر نارضایتی صائب و دیگر شاعران هم عصر او از شاهان صفوی، که آنان را مجبور به ترک وطن و کوچ کردن به ولایت هند نمودند:

ازین دولت جدا افتادگان را یاد ^{of SID} می‌کردم
نه از شوخي در آتش ناله و فرباد می‌کردم
چرا در دادخواهی این قدر، بی ^{of SID} می‌کردم
اگر می‌بود در دل رحم آن سلطان خوبان را
(همان، ص ۷۱۷)

دامن مادر به طفلان دامن مجھسر بود
در زمان ما که بی مهری قیامت می‌کند

(همان، ص ۳۴۶)

او در ادامه، بی توجهی شاهان را نسبت به متفرق شدن مردم از دربار و بیگانه شدن مردم و حکومت را یادآور می شود و آن را دشمن تراز اول شاهان و صاحبان قدرت نمی Archive of SID خسروان را دشمنی چون کشور بیگانه نیست

(دیوان صائب، ص ۸۶۹)

عاجز کشی شاه

صائب، در بیت زیر، عاجز کشی را در شأن شاهان نمی بیند و در آرزوی دیدن فرمانروای عادل است.

بی تکلف حیله‌ی پرویز نامردانه بود شیوه‌ی عاجز کشی از خسروان زیبنده نیست

(دیوان صائب، ص ۳۹۶)

انتقاد از ظالمان

یکی دیگر از طبقات جامعه، افراد زورگو و یا به زبان دیگر ظالمان همه‌ی دوران‌های تاریخ بوده‌اند؛ افرادی که به قتل و غارت پی درپی دست می زندند و موجب سلب آسایش و امنیت مردم و غارت اموال آنها می شدند.

ظلم و عداوت‌های بی حساب آنها و نابسامانی روزگار باعث شده بود که شاعران نسبت به آنان نیز ساکت نشینند. این افراد ممکن بود از وابستگان به دربار و یا توانگران باشند و یا از دزدان و راهزنان. اما برای شاعر وظیفه‌شناس فرقی نمی کند، آنها را نسبت به اعمالشان آگاه می سازد و سعی در تربیت و اصلاح آنان دارد.

سعدی در گلستان آورده است: «ظالمی را حکایت کنند که هیزم درویشان خریدی به حیف و توانگران را دادی به طرح، صاحبدلی بر او گذر کرد و گفت :

زورت ار پیش می رود باما
با خداوند غیب دان نرود

تادعایی بر آسمان نرود

زورمندی مکن به اهل زمین

www.SID.ir

ظالم از این سخن برنجید و روی در هم کشید و بر او التفاتی نکرد. تا شبی آتش مطبخ در انبار هیزمش افتاد و سایر املاکش بسوخت و از بستر نرمش به خاکستر گرم نشاند. اتفاقاً

همان شخص بر او بگذشت و دیدش که با یاران همی گفت: ندانم این آتش از کجا در سرای من ^{SID}فتاد؟ گفت: از دود دل درویشان.

که ریش درون عاقبت سرگند
حضرگی ز دود درونهای ریش
که آهی، جهانی بهم بر کند»
به هم بر مکن تا توانی دلی

(گلستان، ص ۸۳)

سیف فرغانی، از شاعران منتقد اجتماعی قرن هفتم نیز در دیوانش قصیده ای با عنوان «بیداد ظالمان» دارد که ضمن انتقاد از طبقه‌ی مرّفه و حاکمان عصر خویش، ناپایداری ایام ظلم و ستم را با تعبیرهای گوناگون هشدار می‌دهد:

هم مرگ بر جهان شما نیز بگذرد هم رونق زمان شما نیز بگذرد

بیداد ظالمان شما نیز بگذرد چون داد عادلان به جهان در، بقا نکرد

این عووو سگان شما نیز بگذرد در مملکت چون غرش شیران گذشت و رفت

این گرگی شبان شما نیز بگذرد ای تو رمه سپرده به چوپان گرگ طبع
(دیوان سیف فرغانی، ص ۹۳)

صاحب نیز در غزلیات خویش سخن از ظلم ستمگران و مظلومیت اقشار محروم جامعه دارد و این خود، پیروی از احکام قرآن است که اهل ظلم را پیوسته افشاء و رسوا می‌سازد.

^{SID}
عقابت نگری صائب در ظلم و ستمگران
صاحب می‌گوید همان طور که کمند، گرفتار پیچ و تاب است، ظالم نیز همیشه گرفتار ظلم خویش می‌باشد:

از پیچ و تاب نیست رهایی کمند را ظالم به ظلم خویش گرفتار می‌شود

(دیوان صائب، ص ۴۹)

زنبور با نیش زدن به استقبال مرگ خویش می‌رود، این سر نوشت شوم را صائب برای کسانی که بی گناهان ستم روا می‌دارند، دور نمی‌بیند:
خرمن خوب ساخت هر کس بی گناهان را گزید گردد آتش پیش آخر خانه‌ی زنبور را

(دیوان صائب، ص ۹۶)

ستم ظالمان بر مظلومان را ستم بر خود دانسته، چنان که شعله با سوختن و از بین بردن خاشاک، مرگ و نیستی خود را رقم می‌زند:
شعله هم بی بال و پرشد تا خس و خاشاک سوخت
برضیغفان ظلم کردن ظلم برخود کردن است

(همان، ص ۲۰۱)

او با تمثیلی زیبا، بیان می‌کند که حتی با مردن انسان ستمگر، ستمگری او بر چیده نمی‌شود:

آخر پر عقاب پر تیر می‌شد
ظالم به مرگ دست نمی‌دارد از ستم

(همان، ص ۴۳۰)

صائب، خانه‌ی ظالم را همیشه در حال فروپاشی می‌بیند، او معتقد است که انسان ستمکار وقتی آلت جنگ نداشته باشد، به خاطر خوی ستمگری با خود به نبرد می‌پردازد:
در غبار خط نهان گردید آن چشم سیاه
جانگ دارد ظالم از بسی آلتی با خویشتن

جنگ دارد ظالم از بسی آلتی با خویشتن
خون خود را می‌خورد گرگی که بی دندان شود

(همان، ص ۴۴۴)

عاقبت ظالم را به آتشدانی تشبيه کرده که سزای ظلم و ستم بر اسپند، باعث رفیعت دود در چشم مجمر شده است:

دود تلخش انتقام از دیده‌ی مجهر کشید
گرچه مجمر از ستمکاری زد آتش در سپند

(همان، ص ۶۰۷)

در بیت دیگری به قاتلان خونریز و خونخوار هشدار می‌دهد که خون ناحق ریخته شده، پایمال نمی‌شود و قاتل ظالم به سزای عملش خواهد رسید:

که به خون خواهد بلوغ می‌رسد
Archive of SID

خون فرهاد محل است که پامال شود

(دیوان صائب، ص ۷۰۴)

او در بیت دیگری با تشبیه دیگری نتیجه‌ی ظلم و ستم را چنین زیبا به تصویر می‌کشد:

سر بی مهریت را آشنای دردسر کرده

خمارخون مظلومان که بی قدرانه می‌خوردی

(همان، ص ۸۴۴)

توجه صائب به عاقبت نالهی مظلومان

صائب، ظالمان را به ترس از آه مظلومان فرا می‌خواند و ظلم آنان و نالهی مظلوم را چنین زیبا تشبیه می‌کند:

زین سبب در خانه‌ی زنجیر دام شیون است

نالهی مظلوم در آهن سرایت می‌کند

(همان، ص ۱۸۶)

صائب می‌گوید که ستمگران از آه مظلومان در امان نیستند، آن‌چنان که کمان پیش از نشانه، فغان می‌کند:

بیش از نشانه خیزد از دل فغان کمان را

از تیر آه مظلوم ظالم امان نیابد

(همان، ص ۱۱۴)

او در جایی دیگر بیان می‌کند که تار و پود و ساختار ستمکاران، به خاطر آه مظلومان از هم می‌پاشد؛ همانند نسیمی که زلف پریشان را برهم می‌زند:

نسیمی می‌زند بر یکدگر زلف پریشان را

به آهی ریزد از هم تار و پود هستی ظالم

(همان، ص ۱۴۲)

صائب، همچنین از زبان مظلومان از ظالم شکایت می‌کند و او را به آه و شکوه اش که در آسمان پیچیده است، هشدار و آگاهی می‌دهد:

ورنه گوش آسمان را آه ما پیچیده است

با تو ظالم دنیا گیرد فنون عجز ما

(همان، ص ۲۶۲)

امر و نهی صائب

صائب در کنار هشدار ظالuman نسبت به عاقبت ستمگری، آنان را به رحیم و مهربانی دعوت می‌کند:

از می مکن دو آتشه آن رنگ آل را

رحمی به شیشه خانه‌ی دلهای خلق کن

(دیوان صائب، ص ۸۴)

او از ظالم می خواهد که دست خود را به خون مظلومان آلوده نکند، چون انتقام خون به ناحق ریخته شده‌ی او در روز یوم الحساب گرفته خواهد شد:
می‌چکد خون از دم شمشیر محشر انتقام پنجه از خون ضعیفان سرخ چون شاهین مکن

(همان، ص ۸۰۴)

در جای دیگر بیان می‌کند که تیغ مكافات در کمین ظالم نشسته است:
که زخم تیغ مكافات بر کمر نخوری کمر مبند به آزار هیج کس صائب

(همان، ص ۸۸۲)

او، حتی خود را الگوی همنوعانش معرفی می‌کند و آنان را دعوت به مهروزی می‌کند:
اگر گزیدن مردم شعار داشتمی هزار خانه چو زنبور کردمی پر شهد

(همان، ص ۸۷۵)

میل به کشن مظلومان در وجود ظالuman آن قدر فزونی یافته که با مردن ظالم هم،
این غریزه در وجودشان زنده می‌ماند و آنان کشن مظلومان را عین عدالت می‌پندارند و از
این عمل غیر انسانی خود پشیمان هم نمی‌شوند:
ظالم به مرگ سیر نگردد ز خون خلق در خواب، کار تشنه لیان آب خوردنست

(همان، ص ۲۴۰)

آسمان از کرده‌های خود پشیمان کی شود

جلوه‌ی غلائل *SID* در ابتکال استمگر ظلم را

(همان، ص ۴۶۴)

انتقاد از محتسب

Archive of SID

محتسب، مأموری است که کار او نظارت در اجرای احکام دین است. کسی که بر جان و مال مردم مسلط بود، گاهی خود را آن چنان آزاد می‌دانست که هر ظلم و ستمی را بر مردم روا می‌داشت و مردم را به بهانه‌های مختلف، سیاست و تنبیه می‌کرد. از قرن هفتم به بعد، شاعران متعددی از اعمال و کردار محتسب انتقاد نموده‌اند که از آن جمله می‌توان صائب را نام برد، که از مستی، عیب‌جویی و ظلم و ستم آنان انتقاد نموده است:

تا به کی عیب شرابی می‌کند این محتسب
اختلال ما و این بی پیر برهم می‌خورد

(دیوان صائب، ص ۵۷۷)

او بار دیگر زبان به انتقاد محتسبان گشوده است و می‌گوید آنان از می و مستی گریزانند و من آنان را دعوت به می می‌کنم تا قدر و ارزش آن را بدانند:

ازین یک گل زمین دانسته‌ای باد خزان بگذر
بیا ای محتسب از وادی دردی کشان بگذر

به چندین کشته از دریای چشمم این زمان بگذر

نمی‌گفتم حریقی نیستی کاوش مکن با من

(همان، ص ۶۲۸)

صائب بار دیگر موضع خود را نسبت به محتسب و زاهد اعلام می‌کند، او این بار نه تنها از آنان دوری نموده، بلکه اعلام جنگ پیوسته را داده است:

با شیشه‌ایم یکدل، یکرنگ با شرابیم

با محتسب بجنگیم از زاهدان به تنگیم

(همان، ص ۷۵۳)

نتیجه‌گیری

غزلیات صائب در میان آثار ادبی به لحاظ پرداختن به مسائل اخلاقی، اجتماعی و انتقادی جایگاه ممتاز و ویژه‌ای دارد. در اشعار او می‌توان مضامین و مسائل اجتماعی گوناگونی همچون سیاست و حکومت، کارکرد اجتماعی، طبقات و نقش‌های اجتماعی، ارزشها و هنجارهای اجتماعی *Archive of SID* لاله‌التعالی تشکیل دهنده‌ی فرهنگ هستند، استخراج کرد. هر کس اشعار او را بخواند، با مردم و فرهنگ عامه‌ی روزگار او آشنا می‌شود. زیرا او شاعری مردمی بوده است.

در اشعار او اصطلاحات عامیانه‌ی زیادی می‌یابیم که نشانی از ارتباط تنگاتنگ او با مردم (Archive of SID) با وجود زندگی نسبتاً خوبی که در جوار شاهان داشته است) دارد. این بجهانه‌ی بکارگیری چنین لغات و تعبیر عامیانه و همچنین احساس خطر برای شعر مورد انتقاد قرار داد، زیرا او شاعر روزگار خویش است، همان روزگاری که شعر ازدواجین سرازیر گشت و روی به کافه‌ها و قهوه‌خانه‌ها نهاد. این کار او را باید به حساب قدرت و مهارت والای او در سروden دانست، نه بجهانه‌ای برای خالی نمودن کینه از دل. شعر او سرشار از پند و اندرز دینی و اجتماعی و انسان دوستانه است، او سعی دارد با این کار به شعرهای خود صفا و صمیمیت ببخشد و در عین حال، به حاکمان روزگارش بسیاری از رازهای موقیت در حکومت را گوشزد نماید. در جای جای اشعار او ردپای تأثیربزیری از اجتماع و موقعیتهای گوناگون اجتماعی دیده می‌شود. صائب تبریزی را می‌توانیم نمونه‌ی یک شاعر متعهد در برابر جامعه بدانیم.

منابع و مأخذ

- ۱- قرآن کریم.
- ۲- تبریزی، صائب، (۱۳۶۱)، *دیوان اشعار*، با مقدمه‌ی محمدعباسی، تهران، نشر طلوع.
- ۳- حکیمی، محمدرضا، (۱۳۷۳)، *تفسیر آفتاب*، تهران، دفتر فرهنگ اسلامی.
- ۴- دشتی، علی، (۱۳۶۴)، *نگاهی به صائب*، تهران، اساطیر.
- ۵- راوندی، مرتضی، (۱۳۵۷)، *تاریخ اجتماعی ایران*، چاپ سوم ، تهران، امیر کبیر.
- ۶- زرین کوب، عبدالحسین، (۱۳۸۶)، *نقد ادبی*، چاپ هشتم ، تهران، امیر کبیر.
- ۷- سجادی، سیدعلی محمد، (۱۳۷۲)، *صائب تبریزی و شاعران معروف سبک هندی*، تهران، دانشگاه پیام نور.
- ۸- سعدی شیرازی، مصلح الدین، (۱۳۵۹)، *بوستان*، به تصحیح غلامحسین یوسفی، چاپ چهارم ، تهران، خوارزمی.
- ۹- سعدی (شیرازی) / *المطلع الدین*، (۱۳۷۵)، گلستان، با شرح محمد خازلی، تهران، جاویدان.
- ۱۰- سنایی غزنوی، ابوالمسجد مجدد بن آدم، (۱۳۷۳)، *حدیقه الحقيقة*، به اهتمام مدرس رضوی، تهران، سپهر.

- ۱۱- سیف فرغانی، سیف الدین، (۱۳۴۱)، *دیوان اشعار*، تهران، دانشگاه تهران *Archive of SID*
- ۱۲- عطار، فریدالدین، (۱۳۷۴)، مصیبیت نامه، به تصحیح دکتر نورانی، تهران، زوار.
- ۱۳- فردوسی، ابوالقاسم، (۱۳۷۸)، شاهنامه، براساس نسخه‌ی چاپ مسکو، چاپ اول، تهران، ققنوس.
- ۱۴- قبادیانی، ناصر خسرو، (۱۳۶۵)، *دیوان اشعار*، به تصحیح مجتبی مینوی و مهدی محقق، تهران *Daneshgah Tehran*.
- ۱۵- کیکاووس بن قابوس، عنصر المعلى، (۱۳۶۸)، *قابوس نامه*، به تصحیح سعید نفیسی، چاپ هفتم، تهران، بی‌جا.